

四日市市

မြို့တော် Yokkaichi

外国人市民のための

နိုင်ငံခြားသားပြည်သူများအတွက်

ミャンマー語

防災セミナー

ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးဆွဲကြည့်ရန်



2026年

नोव्हेंबर ८ रोजी (तर्फे) १३:३० မှ १६:३० အထိ

11月8日 (日) 13:30~16:30

場所：四日市市消防本部 防災センター

နေရာ : ယော့ကိုင်ချိုမြို့ မီးသတ်ဌာန ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေး ဝင်တာ



災害が起こったとき、どうすればいいかを勉強します。

ဘေးအန္တရာယ် ဖြစ်ပွားတဲ့အခါ ဘယ်လိုလုပ်ဆောင်ရမလဲဆိုတာကို လေ့လာသင်ယူပါမယ်။

※ 四日市市に住んでいる・働いている人が参加できます。

※ ယော့ကိုင်ချိုမြို့တွင် နေထိုင်သူများနှင့် အလုပ်လုပ်ကိုင်သူများ ပါဝင်တက်ရောက်နိုင်ပါသည်။



もうしこみ

消防署で消防車を見ます！
မီးသတ်ဌာနမှာ မီးသတ်ကားကို ကြည့်ရှုနိုင်ပါတယ်！



【主催】四日市市 多文化共生推進室
危機管理課

【実施】申し込み

四日市国際交流センター
Yokkaichi International Center
四日市市本町9-8 本町プラザ6階
開いている時間 | 9:00-17:00 / お休み | 月曜日・祝日

059-353-9955

yic@yokkaichi-shinko.com

参加したい人は「二次元コード」から申し込むか
「参加申込書」を書いてYICに持ってきてください！
ပါဝင်ချင်သူများသည် “QR ကုဒ်” မှတစ်ဆင့် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။
ပါဝင်တက်ရောက်ရန် လျှောက်လွှာကို ဖြည့်စွက်ပြီး YIC သို့ ယူလာပေးပါ။



参加申込書 ပါဝင်တက်ရောက်ရန် လျှောက်လွှာ

名前 အမည်	
国籍 နိုင်ငံသားဖြစ်မှု	☐ ベトナム(Vietnam) ☐ ブラジル(Brazil) ☐ インドネシア(Indonesia) ☐ 中国(China) ☐ 韓国(Korea) ☐ フィリピン(Philippines) ☐ インド(India) ☐ ミャンマー(Myanmar) ☐ スペイン(Spain) ☐ その他(Other) ()
E-mail	@
電話 ဖုန်း	- -
住んでいる・働いている場所 နေထိုင်နေတဲ့ နေရာနှင့် အလုပ်လုပ် နေတဲ့ နေရာ	
通訳 ဘာသာပြန်	☐ ရှိနေသည် (ဘာသာစကား :) いる (言語 :) ☐ မလိုပါဘူး いらない

ほかに参加する人がいたら書いてください。
အခြားပါဝင်ချင်သူရှိရင်ရေးပေးပါ။▼

名前 အမည်	
いっしょに参加する人 အတူတူပါဝင်မယ့်သူ①	
いっしょに参加する人 အတူတူပါဝင်မယ့်သူ②	
いっしょに参加する人 အတူတူပါဝင်မယ့်သူ③	
いっしょに参加する人 အတူတူပါဝင်မယ့်သူ④	



【主催】四日市市 多文化共生推進室
危機管理課

【実施】申し込み

四日市国際交流センター
Yokkaichi International Center
059-353-9955
yic@yokkaichi-shinko.com
四日市市本町9-8 本町プラザ
開いている時間 | 9:00-17:00 / お休み | 月曜日・祝日
申し込み | 9:00-17:00 / 申込 | 9:00-17:00 / 申込 | 9:00-17:00

